

# LA MISSION D'ÉQUIPE CANADA EN RUSSIE ET EN ALLEMAGNE

**D**u 12 au 22 février 2002, le premier ministre Jean Chrétien, accompagné des chefs de gouvernement des provinces et des territoires, a dirigé une mission d'Équipe Canada à destination de Moscou, de Berlin et de Munich. C'était la première mission d'Équipe Canada en Europe. Plus de 300 gens d'affaires canadiens y participaient.

La mission d'Équipe Canada avait un double but :

- renforcer la présence du Canada sur le marché en pleine croissance de la Russie en faisant mieux connaître les entreprises canadiennes;
- multiplier les échanges, déjà fructueux, en matière de commerce et d'investissement avec l'Allemagne, qui est la plus riche économie

d'Europe et le premier exportateur mondial.

## Regain d'optimisme en Russie

L'économie russe, de plus en plus ouverte, est en plein essor. La Russie passe enfin à une économie de marché, où la demande de produits et services croît rapidement et fait naître

de nouveaux débouchés. Un vent d'optimisme nouveau souffle également sur le milieu des affaires, confiant que les progrès vont se poursuivre.

En 2000, les échanges commerciaux bilatéraux entre le Canada et la Russie ont atteint presque 870 millions de dollars. Les exportations du Canada vers la Russie ont augmenté à un taux constant depuis 1999, et à un niveau beaucoup plus élevé en 2001. D'excellentes perspectives se dessinent dans beaucoup de secteurs, dont surtout le pétrole et le gaz, l'agroalimentaire, l'énergie, les mines, la construction, les transports, les technologies de l'information et des communications, et les services éducatifs.

## L'Allemagne, un partenaire prospère

L'Allemagne, avec ses 82 millions de consommateurs bien nantis et une structure industrielle hautement avancée, offre aux entreprises canadiennes des débouchés inégalés. L'Allemagne, qui est aussi la plus grande économie importatrice et la troisième plus importante économie du monde, procure des liens solides aussi bien avec l'Europe de l'Ouest qu'avec l'Europe de l'Est. Depuis la réunification, Berlin, la capitale, vit une renaissance extraordinaire et est devenue le plus grand chantier de construction en Europe. Quant à



Le premier ministre Jean Chrétien et le président russe Vladimir Poutine échangent des chandails de hockey à Moscou peu avant que le Canada ne remporte la médaille d'or et la Russie la médaille de bronze dans cette discipline aux Jeux olympiques. Ils sont accompagnés de joueurs de l'équipe canadienne de hockey qui a battu la Russie dans la série maintenant légendaire de 1972.